

Nº 148

Primº 189

Capitulos Matrimoniales  
entre  
D. Miguel L...

de Manservada de San Gerardo

En Barcelona ante Juan Luján escriu.  
á 5. de Marzo de 1541.

Nº 13.

S.F.  
85-34

Die sabbati quinta mensis martij  
Anno. M. D. LXXXVII

En nom de deu sia y dela gloriosissima  
verge maria mare sua Amen

Per raho del matrimoni deu volent tractar y concordar  
que sia fet obtinguda empus dispensacio de nu m. l. s. Pau  
per y enere lo mag. m. Joan miguel monferrat Pons caval  
ler fill del mag. m. Benet Pons cavaller en barcelona domi  
ciliat e, dela s. Leonor q. primera muller de aquell de  
una part e, La s. monferrada donzella filla del mag. m.  
m. Mather de sant Ciment cavaller en Barcelona domiciliat  
e, dela senora Anna cavaller de aquell de la part alera son estat  
fets tractars concordats y jurats los Capreols en e, per la forma y  
manera que seguix

Primirament lo dit mag. m. Benet Pons per contemplacio y  
agradu del p. matrimoni lo qual lo dit mag. m. Joan  
Miguel monferrat fill feu de voluntat y convenientment  
sens deu contractar a la dita s. monferrada e, per lo  
gran amor que anaquell aporta beuta y ab las vitenis  
partes vinides e, condicions d'auall feris dona e, per donacio  
irrevocable que diu enere vint atorga al dit m. Joan mi  
quel monferrat y als seus y aqui ell vltra perpetuament

3  
Totas aquellas Casas ab tots sos drets y pertinençies les quals  
lo dit mag.<sup>ht</sup> m.<sup>o</sup> Benet Lons ha y posseheix en la p<sup>te</sup> Ciutat de  
Barcelona en la plana vulgarment dita la Plassa del vi.  
Item totas aquellas altres Casas ab tots sos drets y pertinen  
cias de aquellas les quals lo dit mag.<sup>ht</sup> m.<sup>o</sup> Benet Lons ha  
y posseheix en la dita Ciutat de Barcelona en la Plana  
vulgarment dita lo born.

Item tota aquella Casa o Torra ab sa vaxella vinaria  
terras honrs y possessions de aquella axi Campos com de  
vinga plantades la qual lo dit mag.<sup>ht</sup> m.<sup>o</sup> Benet Lons per  
sos drets y pertinencias titols ha y posseheix en lo territori de  
Barcelona en la Parròquia de s.<sup>t</sup> marti de Prohemals

Generalment tots y sengles altres bens sens axi mobles  
com Inmobles y per si moments deutes Ceditos preterits de  
posits Comandas xpiratias, Censals mores viclains axi en  
Preus com en p<sup>re</sup>visions Censos y morabans y altres qualsiuot  
rendes oz argent gojos y altres bens Curs es drets y altres en  
qualsiuot s<sup>pe</sup>rie conseq<sup>ue</sup>nten axi hagues com handons  
p<sup>re</sup>s y fidemidors ahons se vulla s<sup>pe</sup>r y al dit mag.<sup>ht</sup> m.<sup>o</sup>  
Benet Lons per tanquen o per tanjer puxan de p<sup>re</sup> o en ude  
rendor en qualsiuot manera y per qualsiuot titol Causa  
o raho que dir o cogitar se puxa volent effer hagues ali  
per ceptivos axi com si generalment y d<sup>is</sup>cretia s<sup>en</sup>ten nome  
nals y ceptivas g<sup>ra</sup>cia ni se dignes y hagues fer mencio  
ceptivas lo p<sup>re</sup> impero breuement o donacio fa y fer enter  
Lo dit mag.<sup>ht</sup> m.<sup>o</sup> Benet Lons al dit m.<sup>o</sup> Joan Miquel Mont  
serrat fill seu axi com millor dir se pot y entendre a sa y bon  
ententiment d<sup>is</sup>cret y dels seus sos tal tempo parte y virtut prima  
y condicio que ell dit donador se ude s<sup>en</sup>te de tots y sengles  
bens y C<sup>os</sup> per ell de sobte ell dit fill seu donadas tot lo temps  
de la vida sua natural axi que per dret de ude s<sup>en</sup>te ell  
tinga y posseheua totas las ditas C<sup>os</sup> de sobte donades y reba  
y culla y sens xpris fana tot lo temps de la vida sua natural  
tots y sengles fruyts rendes y emolumentos de las ditas C<sup>os</sup> de

4  
nada de vens, y fengles del qual emperador vde fuyt lo dit  
mag. m. benit. Poms ara q' sia tingne ulmenton fians emper  
i, vohabritones tota plegats en la dit dit m. benit Poms e, tra  
tand e, vnuerant Los vns als altres com de Pare a fill y de  
fills a Pare sequatom del veltant emperador vde fuyt n' f'ie  
obligat dar compte mirals m' per aquelles prestas carnis  
alguna ans ne puga fer a sus liberas voluntats Los d'is m.  
Inquit Joan monferrac fill seu e, la d'ia s' a mont  
ferrada videndumdora muller sua filla e, maria Lix en vltas  
cosas a ellus necessarias segon la condicio y f'ament Lix axi  
infantat com en malaltia apres emperador vde dit dit mag.  
m. benit Poms lo dit vde fuyt seu extirmit e, a la p'pri  
tat del dit m. Joan miquel monferrac consoledat e, ap  
p'riat de tenirse lo dit mag. donador vuyt centes Lixes  
ba uelones de les quals ell p'uda disposar entre vns q' en vltima  
voluntat e, fer de aquelles a vns sus liberas voluntats e, no  
us menys si fer lo p'nt hereditament e, donais ab p'nte vnde e,  
condicio que si lo dit m. miquel Joan monferrac (e, que  
deus vulla) morra sens g'ntant e, g'ntant q' det libris  
vno, mola de legitim e, carnal matrimoni p'curat abans del  
dit donador en tal cas p'ura vltax e, altres voluntats sens  
fer de mit duats de or tansefolament si emperador apres obte  
dit dit donador morra quan que quan sens d'is g'ntant,  
g'ntant q' det libris vno, mola de legitim y carnal ma  
trimoni p'curat p'ura lo dit m. Joan miquel mont  
ferrac tansefolament vltax e, fer sus voluntats de la meytat  
de la heretat e, Lix e, benit per lo dit mag. son Pare a ell  
desus donats e, la vltant meytat vne e, p'curinga a son  
heret e, f'ueusor vnuersal e, anaquell e, aquells ab qual e,  
als quals ell auixa volque e, disposat de p'curant e, ab tes  
tament e, en altra manera si emperador lo dit m. Joan mi  
quel monferrac morra ab g'ntant e, g'ntant q' det libris  
vno, mola de legitim e, carnal matrimoni p'curat en  
tal cas p'urax vltax e, fer a sus voluntats de vns e, fengles

5  
Cous deus mencionades de las quals u fet lo prete heretament  
o donacio e. Lo dit heretament e donacio fa lo die mag<sup>ch</sup> axi com  
millor die fepte y entendre a fa e, bon onament de ell y delisens lar  
gament ab ympe de Lumar pouffio corporal o, quasi al die m.<sup>o</sup> joan  
miquel monferrat fill seu donatori o, que ell apres oba del die mag<sup>ch</sup>  
donador per sa yppria aultat las puxa pendre y utenni e, conliouent  
e, confusant lo die mag<sup>ch</sup> m.<sup>o</sup> Benet Loms donador entueant aquella  
tenir y possehir en nom del die fill seu donatori e, ab unio de tres  
dies e, aboms largament fahent lon jurador com en lora sua  
yppria. Conuenint y en bonafe y metent lo die mag<sup>ch</sup> donador la prete  
donacio teni e, feruar y aquella teni per ferma y agradab<sup>le</sup>  
y no reuocae per causa de ingratienc y noxia o, neuffient ne per  
altra quaterot causa o, rals e, y gatria la prete donacio sefana  
per contemplauio de matrimoni no au menys vol lo die mag<sup>ch</sup>  
m.<sup>o</sup> Benet Loms donador aquella espi ynfimada al honor de  
que la regueria de Barcelona suppleant aquell que hi vulla  
yffar sa aultat y deure e, per fer la dria ynfimauio e,  
suppleuar lo dit honor Regent la regueria de Bar.<sup>a</sup> lo die  
m.<sup>o</sup> Benet Loms conliouent y juradors sens los drents en miquel  
joan Laines e, Leu jorrells usy publicu de Barcelona e, quinun  
dells ynfolidam. Prometent hauey per ferma y agradab<sup>le</sup>  
tres y quatre per los dres Procuradors e, Labou dells en y fobre  
les dres Cous jurafie y seurat e, no reuocay fots obligaiu  
de fots bens e, lo dit m.<sup>o</sup> miquel joan monferrat donatori  
auepja la prete donacio y heretament per lo die s.<sup>r</sup> son Parle  
a ell fet ab los pactes vtilis e, condicions uttencions modo e,  
prima sus dies als quals sepreuament consent e, ymet e, jura  
aquells teni e, feruar ab multiplicades graies y biteme de  
mans. En vntene de l'qual guiamene iuffama ouer mena de  
vnt y fench anys maior emperio de defanon anys. Denuerde  
al benifet de mena edat uttencio yn jntegnum no demanant  
Item los dies mag<sup>ch</sup> m.<sup>o</sup> matheude janellament e, las  
Anna muller sua per lo molt amor que ala drea s.<sup>a</sup> monfer-

rada filla Lluís d'ells molt chara aportene, per contemplacio y ugnia  
del pñt matrimoni lo qual la dita filla sua Beugrada la dita dis  
penacio deu contractar ab lo dit mag<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> miquel Joan montera  
rat eddenndor marie de aquella e, per tota u afaber parte he  
ueat e, leguima sua patrenal e, maternal e, suppletme de  
aquellas e, per la parte del Ceiix o, donacio per nous fet per lo  
dit s.<sup>r</sup> son Pare ala dita s.<sup>a</sup> jamaire en temps del contracte  
de Lluís matrimoni e, per tota altres drets a ella pertanyents  
e, pertanyir dementes ara o, en eddenndor en las herences y bens  
del dit s.<sup>r</sup> son Pare e, de la dita s.<sup>a</sup> jamaire vneles empero  
substencions e, successions ab pñtate e, legats si fer lin volen  
a ella uerunas saluos e, pñtes romanens donè e, per donacio  
irrenouable entre vius alvirgan y consenten a la dita s.<sup>a</sup> monte  
jerrada filla Lluís com a de mercedine puenne y d'auill' queptant  
de vna parte totas aquellas cosas las quals lo dit mag<sup>o</sup> con  
iuges per son uer y leguims ciuils han y possuhuen en la pñt  
contat de Bray<sup>a</sup> en la dita Plana del vi y nextimadas e, dal  
tra parte tot aquell un sal more de Lluís, pñtat de quatre  
centos Lluís barcelonies e, de penio de vint Lluís lo qual  
lo dit mag<sup>o</sup> conuigus donadors han e, uen qm seun any sobre  
lo general de Cathabronja a onse de Juliol e, dotal y pñtati  
mae e, axi en pñt com en pñtoms donadors del dri queles sponalles  
se feran entre los dits eddenndors conuigus per paraules de pñt  
enlla los Loguers empero de las ditas cosas comenarara a Coza  
per la dita filla Lluís de de el dri que lo dit matrimoni fera  
celebrat en fas de Santa mare y glena entre los dits eddenndors  
conuigus bendictio Quia uenent en auant e, no abans.

Item quatre milia sous de moneda barcelonesa los quals pro  
muen que donaren y pagaran ualment y de fet a la dita s.<sup>a</sup> monte  
jerrada filla sua o, per ella al dit mag<sup>o</sup> m.<sup>o</sup> Joan miquel  
montera rat Pons eddenndor marie de aquella en quencia nombra  
en onament fetes su sponalles entre los dits eddenndors conuigus per  
paraules de pñt la qual donacio fan los dits mag<sup>o</sup> conuigu ala

7  
drea sa monserada filla Lira aor com millor dia se pot ni enten  
dre a fa e, bon encertament de ella e, dels seus fets tal empero pades  
vulle e, condicio que si la drea sa monserada morra quane  
que quane ab infant o, infantes y del libris vn o, molts de legit  
tim y carnal matrimoni yueats en tal cas puixa ella e, fer  
a totas sas voluntats de les coses a ella per los dies mag<sup>ts</sup> Lira  
e, mare seus dems donadas si empero es que deu no vulla la drea  
sa monserada morra sens los dies infant o, del libris vn  
o, molts en tal cas puixa ella e, fer a ses vo  
luntats de la meyor de les coses e, bens per los dies mag<sup>ts</sup> pare  
e, mare seus com dres dems donats e, la rebane meyor con  
uiga als dies mag<sup>ts</sup> donadors y viuran e, sino viuran a sos herens e,  
sucessors vniuersals o, anaquels o, aquells al qual o, als quals ells  
haurian volgut e, ordenat de paraula o, ab testament o, en altra  
manera e, ab los pades pades vniuersals e, condicions los dies mag<sup>ts</sup>  
donadors tranhun les dres coses de ma y poder Lira y a aquellas  
en ma y poder de la drea filla Lira e, dels seus potans e, transfe  
ren en Prometent la Lira y poumie Corporal o, quan de les dres  
coses o, que ella de sa propria auetat las puixa pendre e, enuerti  
utunir Confessant e, contribuint en lo encertant les dres coses que donat  
e, ponchir per la drea filla Lira e, en nom de aquella confesant  
tots Lira dres e, albons largament vint y Interment als Depu  
tats del general de Catalunya que de les peneions del dit Consal  
deudors del dre de la solemnizacio del pnt matrimoni per los  
dres ddenendors conyuges per paraulas de pnt en auant respongué  
a la drea sena monserada en son terme e, del Preu del dit Cen  
sal en las de Lira de aquell en aquesta manera es que fis  
segua Lira del dit Consal durant lo matrimoni entre los dres  
y ddenendors conyuges lo Preu de aquell se hara de portar en la  
tarula del Cambi o, Depos de Barcelona dre y exre al dre m. joa  
niquel monserat com a usufructuari e, la drea sa com a pro  
prietaria e, de aqui Lira nos puixan fins per smers fa hedor  
en compra o, compres de Consal a conecensa de los dres ddenendors ma  
rit y muller e, dels pades mag<sup>ts</sup> donadors y dels sobremunt de

aquells e, del dit mag<sup>ch</sup> m.<sup>o</sup> Benet Lons e, auo se fassa e, se hafa de  
 fer tots temps y quant la Luyis del Die censal se seguira sabite  
 son perador com a lora sua yppria Conuenint e, en donate pme  
 tunc los dies mag<sup>chs</sup> donadors que la pte donais auran per fer  
 ma y agradable e, contra aquells no faran o, vndran m aquella  
 renouaran per raho de Ingratitue Inopia o, neffreat ne per altra  
 qualffenot causa o, raho Renouant a la Ley que diu que  
 donais se puixa renouar per raho de Ingratitue Inopia o,  
 neffreat o, per altra qualffenot causa o, raho e, Jatria la  
 pte donauo se fana per contemplauio de matrimoniu no resmays  
 per que videdico la suma de finchents arros a maior can  
 tida vden los dies mag<sup>chs</sup> donadors aquella euz Infirmada  
 al honor Regent La regneria de Barcelona supplant  
 aquell que hi vulla posar ja antea y deue e, per fer la  
 dita Infirmacio e, supplant lo dit honor Regent La regne  
 ria de bar<sup>a</sup> Los dies mag<sup>chs</sup> donadors continuen en pua  
 dors Luis Los dices en Miguel Joan Liera e, Pere Jonells  
 nay publichs de barcelona e, quier dells Innotedum Prome  
 tent hauer per fer ma y agradable e, e, y quant per los dies  
 peradors Luis e, qualfenot de aquells en e, sobre ditas cosas  
 fera fet y ferat e, no renouarho fors o lleyis de for bens e, la  
 dita s.<sup>a</sup> Monferrada donataria accepta la pte donais per los  
 dies mag<sup>chs</sup> sens Pare e, mare sens a ella fira ab los pates  
 vntes e, condicions modo e, forma sus dies als quals expresa  
 ment consent ab multiplicades graues y beffament de mans

Item la dita s.<sup>a</sup> Monferrada sabent auo ab Conueniment  
 y voluntat dels dies mag<sup>chs</sup> Pare e, mare sens e, de altres pa  
 rents y amichs sens dona Conuenio e, aporta endot per dot gen  
 nom e, dot sua als dies mag<sup>chs</sup> m.<sup>o</sup> Benet Lons y Joan Miguel  
 monferrat fidemadors jogre e, marit sens de vna part vna  
 aquellas cosas en la pcedent Carta de donais designada  
 e, de altra part es aquell censal en la matricia Carta  
 de donais designat Los Loguers empero de las ditas cosas  
 comentaran a correr lo die de la solemnizacio del pte matrimoni



En fas de Sancta Mare Iglesia per los dies fdenendous coningus fa  
hedora benedictio estra rebent e, l'expencions del dit censal lo die  
que l'expofalles per paraules de que se faran enre los dies fde  
mendous coningus en auant les quals dreis Casas e, Censal conti  
nuixo en dot. La Dria senora monferrada als dies fdenendous fogre  
e, marit sens inueximades e, Com a Cosa dotal accigre los dies mag.  
fdenendour fogre e, marit sens tingan e, poffederan la Dria Casas  
y Censal com a Cosa dotal e, los fruxes y penions de aquelles  
funs y pries fanen Contant lo matrimoni enre los dies eddenem  
dous coningus Las Proprietats impere e, pren de Las Dreias Casas  
y Censal sien per estemps falnes y segurs a la Dria s.a monte  
ferrada e, als fens lo qual Prie del dit Censal en Cas de  
Lugio se hara de fmeataz acci e, segons ab la Carta de Dona  
iu fua per los dies mag.<sup>hs</sup> senor Pare y mare sens u conten  
gnt e, mes auant los dies quatre milia fons en penencia  
nombrant que per los dies mag.<sup>hs</sup> senor Pare y mare sens de  
funs l'fons fons donats delas quals cofes e, de la dria dot los dies  
mag.<sup>hs</sup> fdenendous fogre e, marit sens puidan fer a fens volun  
tats durant lo matrimoni enre los dies fdenendous coningus  
per fupportar los Caruchs de aquell la qual contenis do  
tal fa la Dria s.a monferrada ab Cens de dues e, ab fins car  
gament fuit impere lo dit matrimoni en tre alre Cas de vbi  
tuis de dot ella Dria s.a monferrada e, los fens hagen e, es  
bren e, hauer e, vbiar puidan esta la Dria dot en lo mod o y  
manera que li puegan e, per los dies mag.<sup>hs</sup> Pare y mare sens  
desus li es elada donada e, pmet e, Jura la Dria s.a monte  
ferrada la que contenis dotal auer per ferma y agrada  
de, y aquella tener e, feruar e, contra aquella no fer o, ommi  
per qual reuot canja o, raho e, ho Jura en Anima fua cor  
vitione del qual Jurament affirma uer menor de vint y  
fench anys maior Empere de . . . anys Reconuicat  
al benefici de menor edat vbiouis In Integrum no rema  
nante e, a vbi alre dit Cargament.

Item los dies m.<sup>o</sup> Demeu Pons e, m.<sup>o</sup> Joan mi queu monferrada

vat pare e, fill fany ferman Carta dotal q' foyt a la dita s.  
 monferrada fderunadora muller del dit m.<sup>o</sup> joan miguel m<sup>o</sup>  
 ferrat de esta la fua dot en las fobreditas Cases e, censal mort m<sup>o</sup>  
 expensas e, dotal e, pecunia numerable e, a ellu conbrenda e, per  
 la dita dot per parte e, pres entres ellu conuenque se fan Cexos, do  
 nacio per nos de vint milia sous Barcelonesos e, Caxunen q' ponen  
 a la dita fendra monferrada fderunadora muller del dit m.<sup>o</sup> joan  
 miguel monferrat que la dita dot e, censal mort dotal li  
 faluaren y aquellas faldes ab dita pecunia numerable de la  
 dita dot e, lo dit Cexos e, donacio per nos li vltimaria a ella e, als  
 fous entres cas que vltimaria de dita e, Cexos o, donacio per nos ha  
 gen loch, fany dilacio alguna ab vltimario de tota omisiones y des  
 pens e, haca e, tenga e, poffehera la dita s.<sup>a</sup> monferrada la  
 dita fua dot e, Cexos o, donacio per nos en lo temps de la vida  
 fua natural ab marit e, fens marit ab infant e, fens infant  
 e, fens vnal conradible e, conparis dels dies mag.<sup>os</sup> m.<sup>o</sup> Beate  
 Pons e, m.<sup>o</sup> joan miguel monferrat fill seu ne del seu lo  
 dit Empere del orb de la dita fendra monferrada haca el  
 la dita fua dot y vnt dotal segons que de fua per los dies mag.<sup>os</sup>  
 m.<sup>o</sup> matheu de Jambert fement e, fendra Anna muller fua pare  
 y mare fens li son vltim donades e, l'aperangien los dies Empe  
 re vnt milia sous dels dies Cexos o, donacio per nos conuen  
 e, permingra a infant o, infants q' de libris del dit m.<sup>o</sup>  
 joan miguel monferrat en la dita s.<sup>a</sup> monferrada y per  
 Cors si m' haca als quals infant o, infants q' de libris en  
 cas de coobtenencia de aquelle ara per tanyors los dies mag.<sup>os</sup>  
 Pare y fill ne fan donacio irrenouable entre vnt en mag.<sup>os</sup>  
 del noy deual fent per los dies infant o, infants q' de  
 libris rebent y fepulant si empere lo die del orb de la dita  
 fendra monferrada tal infant o, infants q' de libris no  
 fobumiran en tal cas los dies vnt milia sous del dit Cexos  
 o, donacio per nos vnt e, permingra als dies mag.<sup>os</sup> dona  
 Cors si vuran e, fens vuran a lurs herens o, fuenors vnt  
 versals o, anaquell o, aquelle al qual o, als quals ellu han

au fa  
 l'odie  
 fde  
 conbi  
 fogre  
 is mag.  
 Cases  
 muller  
 enem  
 Cases  
 mont  
 s de  
 dona  
 nter  
 nia  
 de  
 fdis  
 her  
 us  
 is do  
 Car  
 vti  
 e, l'is  
 do y  
 sens  
 mt  
 a  
 mi  
 or  
 tgy  
 ncat  
 ma  
 fix

riañ volgne o, ordinat de parantia o, ab estamene o, en altra qual  
fuerd manera l, pero attendit e, Complir los dies mag<sup>hs</sup> Pare y fill ne  
Alguna a la dita s<sup>a</sup> monseñorada yale seus tot y singles bens seus  
y de quovier dells per lo tot mobles e, ymmobles hagues y per haver  
ab otras remuneracions necessarias e, ho juran en Animas seus en  
virtut del qual jurament lo die me<sup>o</sup> Joan miguel monseñorat  
afirma effer mense de vint y fuyt anys maior empes de deuen  
anys Penunziare ab benefer de mense deat retieniu yn gnto  
gram no demanant.

Item los dies mag<sup>hs</sup> m<sup>o</sup> matheude s<sup>t</sup> Clement e, la señora Ana  
na muller de aquell fan y firmas de bivi ali dies mag<sup>hs</sup> m<sup>o</sup>  
Berit Lons e, m<sup>o</sup> Joan miguel monseñorat Lons Pare e, fill dells  
dies quatre milia sous de moneda barceloneta per als dies conyuges  
a la dita señora monseñorada filla sua fdenidora muller  
del die m<sup>o</sup> Joan miguel monseñorat Lons dondas conyug  
ma remunerable e, per la dita s<sup>a</sup> monseñorada al die m<sup>o</sup> Joan  
miguel monseñorat Lons endot sua ab las ditas Casas y Censual  
menc demenedit y nexermats y dotals con hitmis e, ap<sup>o</sup> vates los  
qual quatre milia sous los p<sup>o</sup> vaten donar e, pagar con  
eirene ficas las p<sup>o</sup> fables enore los dies fdenidors marit y mul  
ler en p<sup>o</sup> vencia nombrane seus ditais alguna ab retieniu de  
d<sup>o</sup>ai m<sup>o</sup> vions y de vefas e, pero attendit e, complir ne obli  
gan los dies mag<sup>hs</sup> m<sup>o</sup> matheude s<sup>t</sup> Clement y la s<sup>a</sup> Ana  
muller sua ali dies mag<sup>hs</sup> Pare y fill tot y singles bens seus  
e, de quovier dells mobles e, ymmobles hagues e, per haver ab  
otras remuneracions necessarie es<sup>o</sup> juran en Anima seus

Item la ditas s<sup>a</sup> monseñorada tenim se per contenta de la  
dita dot per los dies mag<sup>hs</sup> m<sup>o</sup> matheude s<sup>t</sup> Clement e, la s<sup>a</sup> Ana  
marit y muller e, Pare e, mare seus a ella de sus donada fahent  
ap<sup>o</sup> a maior ianubela ab consenciment y consentit del die m<sup>o</sup> Joan  
miguel Lons fdenidor marit seu de Grac y de l<sup>o</sup>ta ferenca  
contra y en bonafé y me<sup>o</sup> als dies mag<sup>hs</sup> Pare e, mare seus que dins  
trenta dies apres que hauran solompnetat lo p<sup>o</sup>te matrimonial  
fue de Santa mara y g<sup>o</sup>ena e, sera g<sup>o</sup>enoudada en la Casa del

dicit m.º Joan miquel monferrat Pons edrenedor marit seu faza  
 y fermara segons q ara per latoris fa y forma als dits mag.º  
 Pare e, mare fens e, als fens carta de donacio Absolucio diffinitio  
 e, remissio de tot y singls drets a ella pertanyents lo que per d  
 nixia la puxan ara o, en idenedor entas heretas y bens del dits  
 mag.º Pare y mare fens q aixique rabs de qualseros part de here  
 tat legitima paterna e, materna e, y suplemente de aquellas  
 com per lapat a ella pertanyent en lo dret o, donacio per noces  
 fet per lo dret s.º son Pare a la dret s.º sa mare en temps del con  
 tracte de lur matrimoni vintu empes subtracions juvenils  
 ab qmstat y Legats se fer lin votan a ella usaruats fatuos  
 e, qllens remanents e, Promet e, quaa ladret sa monferrata  
 da la pnt Carta de donacio absolucio diffinitio e, remissio cen  
 e, feruar e, contra aquella no fer o, venni per alguna Carta  
 o, rabs volent que se ordenada aere utilitat dels dits mag.º  
 Pare y mare fens y del fens e, ab jurament en virtut del qual  
 jurament afferma effex menre de vint y fmit anys mais  
 empes de . . . . . anys Renunciare al benefice de menre  
 edat rebivio in integrum no deonant e, lo dret mag.º m.º  
 Joan miquel monferrat Pons consent en las dretas cosas

Item lo dret mag.º m.º Joan miquel monferrat Pons de una  
 part e, la dret sa monferrata que deu volentera muller  
 sua de la part altra son Lena o, arres de mil ducats de or la  
 qual gravosament se jmoran y en virtut del jurament per  
 elles durant prelador conueni y muen la una part al altra conde  
 femp q obtinguda la dret dispensacio fazan y contraltaran enre  
 si matrimoni es a saber sposales per parantes de pnt abtes y su  
 ficients e, fer e, cumplir matrimoni dret vn any y mig permes  
 segures e, no us menys solemnitizaran lo pnt matrimoni in  
 fas des.º mare y gloriã benedictis Clitica abent de au tres  
 anys e, que enre tant no contraltaran en altre matrimoni ni  
 us faran o, duran per que lo pnt matrimoni no fortuca son de  
 que effete la qual pena es per la qual pena ne donen per  
 firmantes es es lo dret m.º Joan miquel monferrat Pons Los mag.º  
 m.º jaust maber Cavalier donnuat en bary.º e, lo honse m.º Pede

Bene firma meuz Catedral de Baya e, La ditta de Monferrada  
 Lo noble J. don marti guerau de Cruilles baro de Ligobera e, lo  
 mag. J. Ferru de S. Clemente q. de qualbus donzell en Baya domi  
 nialit Lu quals firmans auerant de bon grat aqueta firmansa  
 comunen q. promuen la vna pare al altra q. endesemp q. ab los dies  
 principals Lurs e, feni ells feren tinguet en la dita pena munda  
 y despenes e, per; axi principals com firmans ne obliguen la  
 vna pare al altra q. endesemp tots y fengles bens Lurs e, de quis  
 en dells per lo que moble e, immobles hagues y per harer ab  
 estes remuneracions necessaries fpecialment los dies firmans  
 a la ley que diu que primer sia comingue lo principal que  
 la firmansa e, tots endesemp a de altre dies que valer e, amdar  
 Los puia es juran en Animas Lurs en virtut del qual ju  
 rament los dies m. Joan miguel monferrad Pons e, la sa Mon  
 ferrada affermen esser menors de vint y fink anys maix em  
 peas es lo dia m. Joan miguel monferrad Pons de desenou  
 anys e, la dita sa monferrada de . . . Remuniant  
 al benefici de menz edat ubi tenet In gregum no demanant

E, volen les dits parts q. lo temps de solales q. nos puia esser  
 auerfats y allargats vna y mltas voltas sens gnerament de la  
 dita pena a conuenia de dits personas es a saber per part del die  
 m. Joan miguel monferrad Pons del mag. melu guillem fran  
 ces Comes doctor en medicina ciutada de Baya e, per part de la dita  
 sa monferrada del mag. J. m. Hieronij S. Clemente donzell en  
 Baya domeritue onle seu

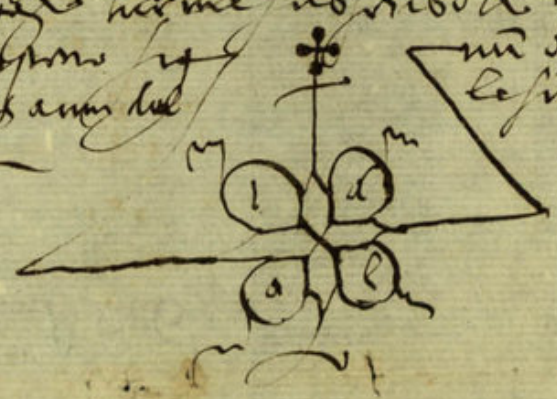
E, ma volen les dits parts que deli pons Capitol, Pentat, e dona  
 dor monferrada. In approbis eia nry In f. manu f. . .

Testes firma dretor mag. Benedicti Pons et Michaelis joa  
 nis monferradi pons principalium et joaneri malee et Licerib  
 nedrli ferru fiderunsiu p. dretor, sunt honor Michael mar  
 cuello m. x. caler (uis laurenciu) p. dretor et joanes vilica ferru  
 cores baro.

Testes fir dretor mag. mathei de S. Clemente et dne Anne eig voo  
 principalium et nobilis domini martini gerald de Cruilles et mag.  
 ferrarij de S. Clemente et de qualbus fiderunoz p. dretor sue d. g.  
 dng beungarum vic et fiella abbas S. Michaelis de flauana mag.  
 guillemo franing Comes doctor in medicina laurenciu fotalit et  
 joannes vilica ferruores baro.

Copia huius In his sex pagini foliis p. ti comprahes

abstrahi fuit ab eis originali capitulum matronialibus  
 inter partes p[ro]curatorum f[or]matorum & jurato  
 torum reser[va]t[ur] & reser[va]t[ur] inter p[ro]curatores h[ab]itantes  
 Creti h[ab]uit lunc[us] p[ro]curatorum mei publici p[ro]curator  
 d[omi]ni originali con[tra] p[ro]curatorum mei publici p[ro]curator  
 applicat[ur] regia auctoritate n[ost]ra p[ro]curatorum Barcinone  
 tenente & aegente mei p[ro]curatorum p[ro]curatorum p[ro]curatorum  
 turas d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum lunc[us] d[omi]ni  
 turas d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum  
 des d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum  
 memorat[ur] d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum  
 maynifici d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum  
 delima d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum  
 l[ic]etna d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum  
 fidei can[on]i d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum  
 a[ut]em n[ost]ra p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum  
 me[us] p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum d[omi]ni p[ro]curatorum  
 lunc[us] d[omi]ni p[ro]curatorum



capitols matrimoniales  
de ni quel son pour j &  
noyenda de sanclineu.

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a historical script, possibly Gothic or similar, covering the lower half of the page.]*